

Verschwiegenheitserklärung

[1]

Das Übersetzungsbüro Perfekt ist verpflichtet, über alle Geschäfts- und Betriebsgeheimnisse der _____ (*Firmenname*) sowie der Kunden der _____ (*Firmenname*) von denen das Übersetzungsbüro im Zusammenhang mit seiner Tätigkeit für die _____ (*Firmenname*) Kenntnis erlangt und über die Ergebnisse seiner Tätigkeit gegenüber jedermann Stillschweigen zu bewahren. Dies gilt auch nach Beendigung des Auftrags.

[2]

Die Verschwiegenheitspflicht gilt jedoch dann nicht (mehr), wenn die betreffenden Informationen offenkundig sind oder in Zukunft ohne Verstoß gegen die vorstehende Verschwiegenheitspflicht offenkundig werden.

[3]

Dem Übersetzungsbüro Perfekt ist es entsprechend den Bestimmungen der einschlägigen Datenschutzgesetze untersagt, personenbezogene Daten unbefugt zu anderen als den vertragsgemäßen Zwecken zu erheben, zu verarbeiten, Dritten bekannt zu geben oder zugänglich zu machen oder sonst zu nutzen (Datengeheimnis). Das Datengeheimnis besteht auch nach Beendigung der Tätigkeit fort. Bedient sich der Auftragnehmer dritter Personen als Erfüllungsgehilfen, haben sich diese ebenfalls schriftlich zur Wahrung des Datengeheimnisses wie der Auftragnehmer zu verpflichten.

i.A.

Übersetzungsbüro Perfekt GmbH

Dieses Schreiben ist ohne Unterschrift gültig.